

# Entre Nous



COMMUNE  
DE THIAVILLE SUR MEURTHE

*Bulletin Mensuel d'Information*

SEPTEMBRE 2003 N°428



## EN DIRECT DU CONSEIL

### Excusés

Les élus étaient réunis le jeudi 4 septembre 2003 à 20h30. Absente excusée : Mme Viviane MICHEL. Les dossiers ci-après ont été examinés:



### 1. Subvention d'équilibre budgétaire

La tempête de 1999 a pour conséquence une perte d'exploitation qui grève le budget communal, et cela, pour plusieurs décennies.

C'est donc avec beaucoup de satisfaction que la commune a accueilli la nouvelle du versement par l'état d'une subvention d'équilibre budgétaire.

La somme qui se monte à 60.000 euros est d'autant bienvenue, qu'elle va permettre de financer en partie la réfection de la route du pont.



### 2. Indemnité sinistre

La détérioration du surpresseur d'eau pour alimenter les quartiers des Hayottes et du Petit Paris survenue le 16 avril à la suite de l'incendie de la maison de Monsieur et Madame PICARD a nécessité un dépannage par la société DICEEP de Laneuvelotte

L'application du coefficient de vétusté et de la franchise ne pouvait faire prétendre à une indemnisation régulière.

Néanmoins, AXA, l'assureur, a fait un geste commercial en nous adressant un chèque de 150 euros.

### 3. Communauté de communes du Cristal

Un tournant important et décisif a été pris par la municipalité en adoptant les statuts de la future communauté de communes du Cristal. La semaine précédente, Lachapelle notre voisin avait déjà procédé à la même décision, et c'est ensemble que nous rejoindrons la commune de Baccarat qui doit se prononcer dans peu de temps.

Cette communauté à trois verra réellement le jour lors de son acte de naissance qui sera décidé par arrêté du préfet le 1<sup>er</sup> Janvier 2004.

Chaque collectivité est appelée à désigner ses représentants au conseil communautaire.

Pour Lachapelle	3 délégués
Thiaville	4 délégués
Baccarat	6 délégués

Sitôt l'adoption des statuts, le conseil a procédé à l'élection des 4 délégués et des 4 suppléants.

#### Délégués au conseil communautaire

- Michel GEORGES
- Pierre CATHERINE
- Gilles ZINUTTI
- Dominique THIRIET

#### Suppléants

- Sophie VALANCE
- Michel POIREL
- Dominique GEORGE
- Chantal DURAND



#### 4. Révision des listes électorales

La commission de révision des listes électorales composée du Maire, Michel GEORGES, assisté d'Eric POIREL et de Michèle DIVOUX se réunira prochainement pour procéder à une mise à jour des listes électorales.

#### 5. SCOT

Le schéma de cohérence Territorial (SCOT) pour le sud Meurthe et Mosellan est en cours de constitution.

Par arrêté du Préfet en date du 30 Juin 2003 son périmètre intégrant Thiaville est adopté conformément aux dispositions du code de l'urbanisme et de la définition relative au SCOT.

#### 6. Extension du chauffage central à l'annexe

Il est décidé de réaliser une extension de l'installation du chauffage central du groupe scolaire pour chauffer l'annexe. Ces travaux qui sont confiés à l'entreprise RONQUY de Baccarat seront lancés dès septembre avant l'arrivée de la saison fraîche.

#### 7. Dossiers de demandes de subvention pour le nettoyage de la forêt

Trois dossiers de demande de subventions pour nettoyage sont déposés après instruction par ONF. Ils concernent pour chacun :

- les parcelles 11-20-23-31 et 32
- les parcelles 4-13-15-17-18-22-29 et 33
- les parcelles 5-6-10-24-26-27 et 30.

Il seront adressés à la Direction Départementale de l'Agriculture et de la Forêt (DDAF) pour la suite à donner.

#### 8. Subvention d'aide aux jeunes de 18 à 25 ans

Comme vous le savez, les jeunes de 18 à 25 ans ne bénéficient pas du R.M.I. Un fond local d'aide aux jeunes en difficulté est institué pour ceux-ci avec des cofinancements de l'Etat, du département et des communes.

La nature de cette aide est très variée : aide à la subsistance, au transport pour aller en formation ou se rendre chez un employeur, etc...

La sollicitation de ce fond par un nombre croissant de jeunes fait qu'il devient nécessaire de l'approvisionner par une subvention.

Le conseil décide d'accorder 100 euros de participation.

### **UN THIAVILLOIS A L'HONNEUR**

C'est avec beaucoup de fierté que nous avons pris connaissance par le Journal Officiel. du 11 juillet 2003 de la promotion au grade de colonel du Lieutenant-Colonel SOLINSKI Michel et de son accession au commandement du 54<sup>e</sup> régiment d'artillerie et de la garnison très connue de BITCHE.

Nos chaleureuses félicitations au nouveau chef de corps et nos compliments à la famille.

## LA VIE DU VILLAGE

### Nouveaux habitants

Monsieur Gérard COMTE et son fils Guillaume ont emménagé à la mi-juillet au n°4 de la rue des Vosges.

Monsieur et Madame DUCARO et leurs filles ont emménagé fin août au n°5 de la rue Paradis.

Nous leur souhaitons une cordiale bienvenue.



### Naissances

Le 7 juillet 2003, Lisa est venue égayer le foyer de Hervé FOGEL et Valérie BONTEMPS, domiciliés rue d'Alsace.

Aurélien quant à lui est arrivé le 10 août au foyer de Patrick et Virginie FEKAK, domiciliés rue de Fagnoux.

Tous nos vœux aux bébés et nos vives félicitations aux parents.

### Mariages

Le 09 août 2003 a eu lieu le mariage de Michel CHANDELLIER et Brigitte DONDOLINI, domiciliés rue de l'Eglise à THIAVILLE -SUR-MEURTHE.

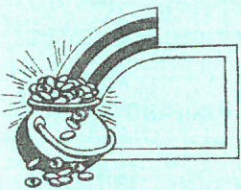
Nous leurs adressons tous nos vœux de bonheur et nos vives félicitations.



Nous apprenons le prochain mariage qui sera célébré dans notre commune le 25 octobre 2003 à 16 heures de Monsieur GEORGES Fabrice, chargé de mission, domicilié rue du Petit Paris à THIAVILLE avec Mademoiselle HOUPERT Nathalie, infirmière, domiciliée à LAPALUD (Vaucluse).

## LE BONHEUR GENEREUX

La quête réalisée à l'occasion du mariage CHANDELLIER/DONDOLINI a rapporté la somme de 78,13 euros qui a été remise aux sapeurs pompiers volontaires du village.



## ECOLE

Bienvenue à la nouvelle enseignante. L'équipe pédagogique composée de Monsieur CHMIDLIN et Melle Céline DUCRET est complétée par Melle Laurence BOSQUET.



## BOULANGERIE

Monsieur Cédric MERVELAY quitte la boulangerie pour un nouvel horizon, il est remplacé par Monsieur Loïc PIERRON à qui nous souhaitons la bienvenue.

## LE COIN DES ETOURDIS

Un porte monnaie en cuir a été trouvé rue du Moulin. Le retirer en Mairie.

## INFORMATION PARENTS

Des Primes de Rentrée Scolaire sont accordées dans un grand nombre de secteurs d'activités. Ces primes sont calculées sur la base de la convention collective qui se rattache à votre entreprise.

Pour savoir si vous y avez droit, quelques minutes suffisent.

Connectez-vous sur le service minitel du Droit du Travail et des Conventions Collectives au 08.36.29.36.63. Vous aurez alors immédiatement accès à votre convention collective, définie par votre code APE ou votre secteur d'activité.

Alors vous aussi, pour connaître vos droits en entreprise, évitez de passer des heures sur les avenants des Journaux Officiels, et prenez seulement 5 minutes de votre temps en consultant le Minitel au 08.36.29.36.63 (puis Cnx/Fin).

## PASSEPORT

Les autorités françaises ont été officiellement informées par les autorités américaines, qu'à dater du 1<sup>er</sup> octobre 2003, les ressortissants français qui se rendent aux Etats-Unis (ou qui transitent) devront être titulaire d'un passeport sécurisé (délivré depuis le 27 novembre 2002 par la sous préfecture de LUNEVILLE) avec zone de lecture optique, pour continuer à bénéficier de l'exemption de visa. En revanche, ceux qui ne posséderont pas ce type de passeport seront soumis à l'obligation de visa (coût : 90 euros, délai d'obtention d'environ 8 semaines).

## INFORMATIONS

Pour faire suite au sondage sur l'ADSL de Juin 2003, voici en quelques lignes sa définition exacte.

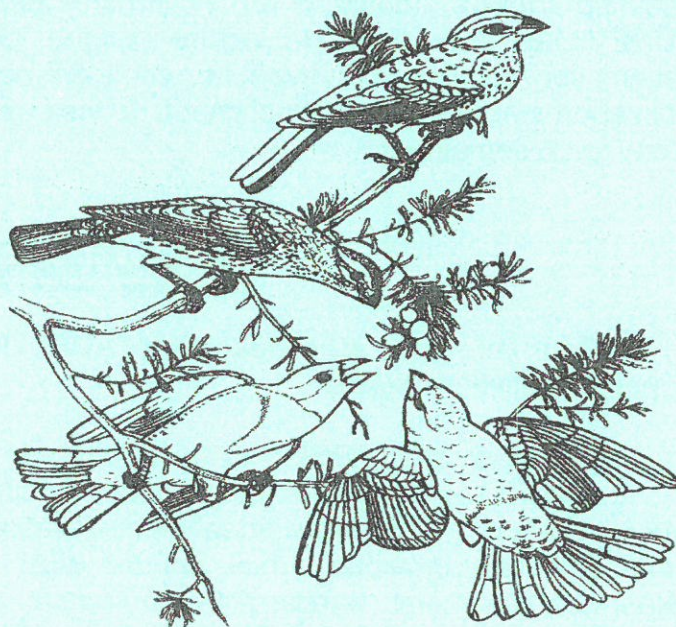
Qu'est-ce que l'ADSL (Asymmetric Digital Subscriber Line) ?

L'ADSL est une technologie Haut Débit qui vous permet d'accéder à Internet grâce à votre ligne téléphonique classique en conservant l'usage de cette ligne téléphonique. Vous pouvez ainsi vous connecter à Internet et téléphoner en même temps. Afin de séparer les signaux voix des signaux Internet, un filtre doit ainsi être installé sur toutes les prises téléphoniques murales de votre ligne ADSL.

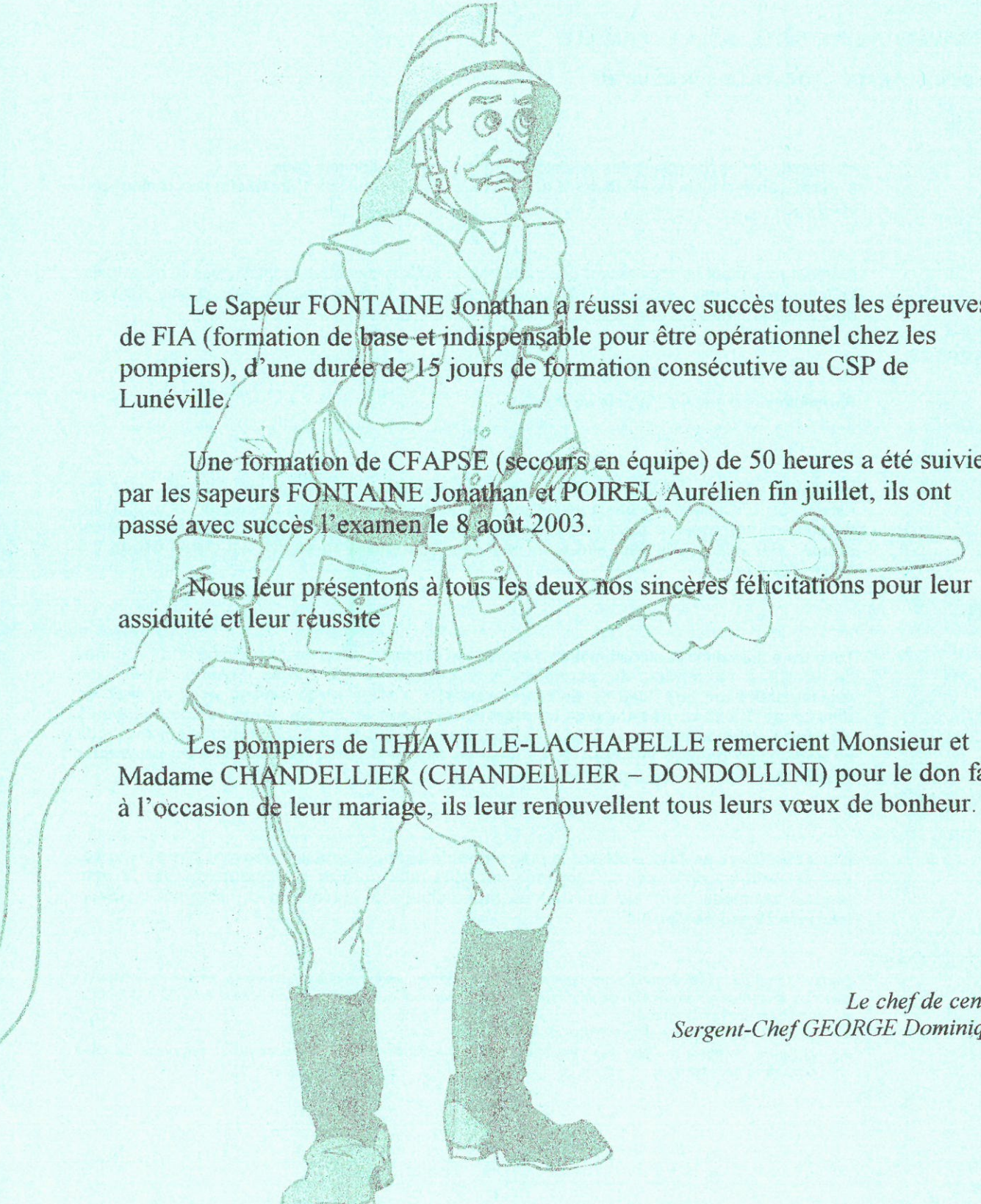
## CLIN D'OEIL



- Un prêtre catholique, un pasteur protestant et un rabbin juif discutent pour savoir lequel consacre le plus d'argent pour l'adoration de Dieu.
  - Moi, dit le prêtre, c'est facile. Je trace une ligne par terre et je me place dans son prolongement. Puis je prends tout ce que le denier du culte m'a rapporté et je le lance en l'air. Ce qui tombe à droite de la ligne est pour moi, ce qui est à gauche sera consacré à Dieu.
  - Ma méthode, rétorque le pasteur est presque semblable à la vôtre. Je me place au centre d'un cercle tracé par terre et j'envoie tout en l'air. Ce qui reste dans le cercle est à moi, en dehors, c'est pour Dieu.
  - Vous n'êtes pas très généreux, dit le rabbin. Incontestablement, je consacre plus d'argent que vous pour adorer Dieu. Moi, j'envoie tout en l'air, ce que Dieu veut, il le prend, ce qui retombe est à moi !
  
- L'argent n'a pas d'odeur, c'est pour cela qu'il vous passe souvent sous le nez...
- 
- - Tu devrais changer la fin de ta pièce. Au lieu que ton héros s'empoisonne, il devrait se tirer une balle dans la tête.
  - Ah ... oui ?
  - Oui, la détonation réveillera le public !



# CPI: THIAVILLE - LACHAPELLE



Le Sapeur FONTAINE Jonathan a réussi avec succès toutes les épreuves de FIA (formation de base et indispensable pour être opérationnel chez les pompiers), d'une durée de 15 jours de formation consécutive au CSP de Lunéville.

Une formation de CFAPSE (secours en équipe) de 50 heures a été suivie par les sapeurs FONTAINE Jonathan et POIREL Aurélien fin juillet, ils ont passé avec succès l'examen le 8 août 2003.

Nous leur présentons à tous les deux nos sincères félicitations pour leur assiduité et leur réussite

Les pompiers de THIAVILLE-LACHAPELLE remercient Monsieur et Madame CHANDELLIER (CHANDELLIER - DONDOLLINI) pour le don fait à l'occasion de leur mariage, ils leur renouvellent tous leurs vœux de bonheur.

*Le chef de centre  
Sergent-Chef GEORGE Dominique*

**QUALITE DES EAUX DESTINEES A LA CONSOMMATION HUMAINE**  
**BILAN POUR L'ANNEE 2002**

SYNTHESE ANNUELLE ETABLIÉ PAR LA DDASS DE MEURTHE ET MOSELLE

QUALITE DE L'EAU DISTRIBUEE PAR LE RESEAU : **THIAVILLE**

SOUS MAITRISE D'OUVRAGE : **THIAVILLE SUR MEURTHE**

**BACTERIOLOGIE**

Recherche de micro-organismes indicateurs d'une contamination des eaux.  
9 séries d'analyses ont révélé **88.89 %** de résultat(s) conforme(s) soit **1** analyse(s) non conforme(s) sur 9.

**NITRATES**

Elément provenant principalement des pratiques culturales, des rejets domestiques et industriels. La teneur ne doit pas dépasser 50 milligrammes par litre. La concentration moyenne annuelle a été de 2.3 milligrammes par litre avec un résultat maximum à 2.4 milligrammes par litre.

**ATRAZINE ET  
ATRAZINE DESETHYL**

Paramètres non recherchés pour ce bilan.

**DURETE ET  
AGRESSIVITE**

La dureté de l'eau représente le calcium et le magnésium naturellement présents dans les ressources. L'inverse d'une eau dure est une eau douce pouvant parfois être agressive c'est à dire risquant de provoquer la dissolution des métaux constituant les canalisations. L'eau distribuée est douce . Par ailleurs elle peut être qualifiée d'eau **légèrement agressive**. La dureté est de 6.6 degrés français.

**AUTRES  
PARAMETRES**

Tous les autres principaux paramètres mesurés ont présenté une moyenne conforme à l'exigence de qualité à l'exception du paramètre odeur-saveur à 25 degrés Celsius. L'exigence réglementaire est que l'eau ne doit pas présenter d'odeur ni de saveur, pour un taux de dilution de 3 à 25 degrés Celsius. La présence d'odeur, de saveur, a été constatée jusqu'à un taux de dilution moyen de 5. (A noter qu'un renforcement de la chloration a été demandé en application du plan VIGIPIRATE. La mise en oeuvre de cette disposition a pu provoquer l'apparition d'odeurs et/ou de saveurs de chlore.)

**CONCLUSION**

L'eau distribuée en 2002 a été sur le plan microbiologique de qualité pouvant être améliorée. Elle est restée conforme, en moyenne annuelle, aux normes réglementaires sur le plan physico-chimique pour les substances recherchées, à l'exception du paramètre odeur-saveur à 25 degrés Celsius.

**EAU CHAUDE SANITAIRE**

*Dans le cadre de la prévention de la légionellose, et afin de réduire les risques de développement de la bactérie dans les systèmes de production d'eau chaude, il est recommandé de régler ces dispositifs à 55 °C minimum et de les entretenir régulièrement :*

- vidanger, détartrer les ballons d'eau chaude,
- nettoyer, détartrer les pommes, flexibles de douche, filtres de robinet, brise-jet (à remplacer si l'état d'usure le nécessite ).



# FETES ET MANIFESTATIONS 2003/2004

## COMMUNE DE THIAVILLE SUR MEURTHE

\*\*\*\*\*

Dates	Motifs	Organisateur	Salle
Vendredi 26 septembre 2003	Assemblée Générale	Amis de l'école	Foyer
Vendredi 3 octobre 2003	Assemblée Générale	Foyer	Foyer
Vendredi 17 octobre 2003	Sortie Kirvillers	Sapeurs Pompiers	Sortie
Vendredi 24 octobre 2003	Assemblée Générale	Sapeurs Pompiers	Local Sapeurs Pompiers
Vendredi 24 octobre 2003	Concert Raon l'Etape	Municipalité Comité des Fêtes	Eglise
Samedi 25 octobre 2003	Moules Frites	Radio Canal Myrtille	Foyer Rural
Mardi 11 novembre 2003	Cérémonie du souvenir	Municipalité	Foyer
Dimanche 23 novembre 2003	Repas Ste Cécile	Chorale	Annexe
Samedi 29 novembre 2003	Assemblée Générale	A.S.V.P.P.	Annexe
Samedi 29 novembre 2003	Char de St Barbe	Sapeurs Pompiers	Resto
Samedi 6 décembre 2003	Char St Nicolas	Association Familiale	Place de la Mairie
Samedi 13 décembre 2003	Marché de Noël	Amis de l'école	Place de la Mairie
Jeudi 18 décembre 2003	Assemblée Générale	Club	
Vendredi 19 décembre 2003	Noël des Enfants	Amis de l'école	Foyer Rural
Mercredi 31 décembre 2003	Repas St Sylvestre	Biker Country Club	Foyer Rural
Samedi 10 janvier 2004	Vœux du Maire	Municipalité	Foyer Rural

<b>Dates</b>	<b>Motifs</b>	<b>Organisateur</b>	<b>Salle</b>
Vendredi 30 janvier 2004	Assemblée Générale	Jeunesse Loisirs	Annexe du Foyer Rural
Samedi 21 février 2004	Soirée Vosgienne	Foyer	Foyer Rural
Samedi 28 février 2004	Carnaval	Amis de l'école	Foyer Rural rue du village
Dimanche 21 mars 2004	Repas des Aînées	Association Familiale	Foyer Rural
Du 5 au 16 avril 2004	C.L.S.H. (Ruche)	Jeunesse Loisirs	Annexe du Foyer Rural
Vendredi 30 avril 2004	Bal du Muguet	Association Familiale	Foyer Rural
Dimanche 16 mai 2004	Vide Greniers	Comité des Fêtes	Rues du village
Samedi 22 mai 2004	Soirée Pizza	Amis de l'école	Annexe
Samedi 19 juin 2004	Fête de la Musique	Radio Canal Myrtille	Place de la Mairie
Dimanche 20 juin 2004	Fête de la Musique	Radio Canal Myrtille	Place de la mairie
Samedi 26 juin 2004	Kermesse de l'école	Ecole	Cour de l'école
Du 5 au 30 juillet 2004	C.L.S.H. (Ruche)	Jeunesse Loisirs	Annexe du Foyer Rural
Dimanche 1 août 2004	Fête Patronale	Association Familiale	Place de la Mairie
Lundi 02 août 2004	Danse du Coq	Association Familiale Club de l'Amitié	Foyer Rural

# ACTIVITES REGULIERES

## SECTION MARCHÉ :

Départ : 14h00 de l'emplacement prévu selon le circuit.

### Les jeudis :

18.09.03 Reprise-Marche courte  
02.10.03 Marche courte  
16.10.03 Marche courte  
30.10.03 Marche courte  
13.11.03 Marche courte  
27.11.03 Marche courte  
11.12.03 Marche courte  
15.01.04 Marche courte  
29.01.04 Marche courte

12.02.04 Marche courte  
26.02.04 Marche courte  
11.03.04 Marche courte  
25.03.04 Marche courte  
8.04.04 Marche courte  
22.04.04 Marche courte  
6.5.04 Marche courte

## CLUB DE L'AMITIE :

Annexe du Foyer Rural de 14h00 à 18h00.

### Les jeudis :

25.09.03 Loto-Salle de la Mairie  
09.10.03 Club Annexe  
23.10.03 Club Annexe  
06.11.03 Club Annexe  
20.11.03 Club Annexe  
04.12.03 Club Annexe  
08.01.04 Club Annexe-Fêtes des Rois  
22.01.04 Club Annexe  
05.02.04 Club Annexe

19.02.03 Club Annexe  
04.03.04 Club Annexe  
18.03.04 Club Annexe  
01.04.04 Club Annexe  
29.04.04 Club Annexe  
13.05.04 Club Annexe  
27.05.04 Club Annexe  
03.06.04 Club Annexe  
10.06.04 Club Annexe  
17.06.04 Club Annexe

## ATELIER CREATION :

Annexe du Foyer Rural.

Tous les jeudis de 20h30 à 22h30. (début des activités le 9 octobre 2003)

N.B. : Pas d'activité les jeudis 8 et 15 avril 2004

## DANSE HIP HOP

14h à 17h les samedis à l'école

## GYMNASTIQUE FEMININE :

Grande Salle

Les mardis de 18h30 à 19h30.

## ACE

Le 1<sup>er</sup> mercredi de chaque mois à partir du 1 octobre 2003

# FETES ET MANIFESTATIONS 2003/2004

## COMMUNE DE LACHAPELLE

\*\*\*\*\*

Dates	Motifs	Organisateur	Salle
Vendredi 31 octobre 2003	Halloween	Foyer Rural	Rues du village Foyer
Samedi 20 décembre 2003	Arbre de Noël	Foyer Rural	Foyer
Dimanche 11 janvier 2004	Karaoké	Foyer Rural	Foyer
Samedi 08 mai 2004	Cérémonies du Souvenir	Municipalité	
Mercredi 14 juillet 2004	Fête Nationale	Foyer Rural Comité des Fêtes	

## UNE PAGE DE NOTRE HISTOIRE

### Lundi 26 août 1940

Même boulot sauf à faucher du seigle très grand. J'explique à mon singe comment on fait en France pour ramasser à la main. Il accepte. La femme et la bonne nous suivent. La pluie et le soleil s'alternent dans la semaine. Nous rentrons le seigle en bottes.  
Le 27, je suis trempé en allant au trèfle.

### Mercredi 28 août 1940

Pluie et soleil.

Le jeudi, il faut arracher les patates. A midi, nous mangeons en dix minutes.  
Le vendredi, il faut rentrer 4 voitures de seigle.

### Samedi 31 août 1940

Il y a déjà des gelées blanches. Cela promet pour l'hiver. La bonne me fait comprendre qu'il y a couramment vingt à trente centimètres de neige. En hiver, il fait beaucoup plus froid. Nous fanons le grain et rentrons le blé. La femme est rapide au travail. La bonne qui ne va pas assez vite se fait rouspéter. Nous rentrons trois voitures de trèfle.  
Je suis fatigué et le sommeil vient vite.

### Dimanche 1<sup>er</sup> septembre 1940

Debout à 5h30. Je mange en vitesse. J'ai mal à l'estomac. Je suis au boulot toute la journée comme en semaine.  
L'après midi jusqu'à 19 h, je pense sans arrêt à mes enfants, car le dimanche se passe généralement en famille.

### Lundi 2 septembre 1940

Il y a du beau temps. Nous sommes toujours au boulot sans arrêt. Il faut s'occuper du regain et rentrer le blé.  
Nous mettons le trèfle sur des piquets pour le faire sécher. Madame vient faucher.

### Mercredi 4 septembre

Il y a toujours du beau temps. J'ai des coliques. Nous faisons toujours le même boulot avec madame à nos trousses.  
Il faut faucher et faner le regain, racler le champ avec un large râteau. Le soir, nous mangeons du poisson attrapé par le patron en fraude.  
Le 6, par une chaude journée, nous arrachons les patates avec la charrue.  
Le lendemain, il fait toujours chaud. Nous raclons avec un râteau de un mètre de large le champ de blé pour ramasser les épis laissés à terre. Madame est de mauvais poil.

### Dimanche 8 septembre

Ce dimanche, j'ai le cafard, je pense aux miens.

Toute la semaine se passe aux même travaux.

Je suis seul pour battre la paille à la machine. Je charge le fumier.

Le 10, je fend du bois par un temps pluvieux. Le 12, je vais chercher du trèfle et je bats du seigle.

### Samedi 14 septembre 1940

A 11h, alors que nous mettions en place le chariot pour charger le fumier, je me fais coincer le genou droit entre le mur et la manivelle qui actionne la mécanique avant du chariot qui sert à freiner. Mon genou enfle et un hématome se forme.

Malgré cet incident, je vais au travail le lendemain chez le patron. Je mets des compresses chaudes sur mon genou. J'écris deux cartes.

### Lundi 16 septembre 1940

Je vais au boulot, mais à 10h, je retourne au commando car j'ai trop mal à ma jambe. A 15h, le docteur vient et m'amène à l'hôpital de Messkirch. Je trouve des sœurs de Saint-Vincent de Paul comme infirmières. Une me dit : « Français communistes ». Il y a un Christ au-dessus de chaque lit.

Ma jambe est mise dans une gouttière avec des pansements humides. La nourriture est bonne et en quantité. Pour le dîner, je mange des patates et de la salade, deux boules de viande, du café et du pain. Je dors bien en pensant aux miens et en faisant des projets pour mon retour.

### Mardi 17 septembre 1940

Je ne reçois pas de soins supplémentaires.

J'ai bien dormi.

Le menu est correct. A 7h, café avec pain à 18h30, patates, beignets avec de la salade et compote.

### Vendredi 20 septembre 1940

Cela fait un an que Marie était à l'hôpital de Baccarat. Dans la semaine, il y a, en plus, un voisin allemand qui a fait la guerre 14-18 à Badonviller. Je m'occupe de lui. Il me donne souvent sa viande à midi.

### Lundi 30 septembre 1940

Je me lève. Le froid vient, il y a du brouillard.

Je vais à la messe pour communier. Je sors avec un camarade qui travaille à l'hôpital.

J.C.

A suivre...